

Dodatok č. 3 k z m l u v e

o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2013 z Národného jadrového fondu na vyrad'ovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi uzatvorená v zmysle zákona č. 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“)

ev. č. zmluvy žiadateľa: 30000170

1. Zmluvné strany

Žiadateľ fin. prostriedkov:	Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s. (ďalej len JAVYS, a. s.) Tomášikova č. 22 821 02 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Peter Čižnár, predseda predstavenstva Ing. Miroslav Obert, podpredseda predstavenstva Ing. Anton Masár, člen predstavenstva Ing. Ján Horváth, člen predstavenstva
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Miroslav Božík, PhD., riaditeľ divízie nakladania s RAO a VJP
Peňažný ústav:	Tatrabanka, a. s.
Číslo účtu:	2629106127/1100
IČO:	35946024
DIČ:	2022036599
IČ DPH:	SK2022036599
Registrácia:	zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I Oddiel: Sa, vložka číslo: 4649/B
Poskytovateľ fin. prostriedkov:	Národný jadrový fond na vyrad'ovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (ďalej len NJF) Mierová 19, 827 15 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Ladislav Éhn, predseda Rady správcov prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc., podpredseda Rady správcov Ing. Eduard Strýček, člen Rady správcov
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Pavel Hekel, zástupca riaditeľa pre techniku
Peňažný ústav:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000259313/8180
IČO:	30865433
DIČ:	2022216988

M. Masár

[Signature]

2. Predmet a termín plnenia

Týmto dodatkom č. 3 k zmluve sa mení pôvodný článok 2.3 nasledovne:

Na základe schválenia žiadosti JAVYS, a. s. č. 04/A/11/JAVYS, Dodatok č. 4.1 Radou správcov NJF dňa 12.12.2013 je upravená výška poskytnutých finančných prostriedkov NJF:

2.3. Schválené žiadosti a výška finančných prostriedkov

Číslo žiadosti	Názov žiadosti (účel použitia finančných prostriedkov)	Schválené finančné prostriedky (€)
<i>Vyrad'ovanie jadrových zariadení - JE A-1</i>		
01/A/11/JAVYS, Dodatok č. 4	Vyrad'ovanie JE A-1 - II. etapa	21 800 000
03/A/11/JAVYS, Dodatok č. 4	Oprava a údržba zariadení a objektov JE A-1	1 500 000
04/A/11/JAVYS, Dodatok č. 4.1	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE A-1	20 477 434
<i>Vyrad'ovanie jadrových zariadení - JE V-1</i>		
05/A/12/JAVYS, Dodatok č. 2	Vyrad'ovanie JE V-1 - I. etapa	12 500 000
07/A/12/JAVYS, Dodatok č. 2	Oprava a údržba zariadení a objektov JE V-1	3 500 000
08/A/12/JAVYS, Dodatok č. 2	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE V-1	900 000
<i>ZRAM neznámeho pôvodu</i>		
01/D/11/JAVYS, Dodatok č. 4.1	Nakladanie so ZRAM neznámeho pôvodu	290 000
<i>Úložiská RAO a VJP</i>		
02/E/11/JAVYS, Dodatok č. 4	Prevádzka RÚ RAO	1 488 534
03/E/13/JAVYS	Vývoj hlbinného úložiska v SR - I. etapa	58 545
<i>Skladovanie VJP v samostatných zariadeniach</i>		
02/G/11/JAVYS, Dodatok č. 4	Nakladanie s VJP JE V-1	2 138 768

- 2.5. Finančné prostriedky môžu byť poskytované len v zmysle Zákona. Výška poskytnutých finančných prostriedkov NJF v roku 2013 neprekročí výšku schválených finančných prostriedkov podľa rozpočtu NJF, zvýšenú po uhradení dobrovoľných príspevkov v zmysle rozhodnutí jediného akcionára JAVYS, a. s. č. 1202/2012-1000 zo dňa 26.07.2012 a č. 881/2013-1000 zo dňa 26.6.2013, t. j. neprekročí výšku 58 115 000,- € bez dotácií zo ŠR a súčasne celkovú výšku **58 405 000,- €**.

3. Ostatné a záverečné ustanovenia

- 3.1. Dodatok č. 3 k zmluve je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé má povahu originálu, a každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.



3.2. Ostatné body zmluvy neuvedené v tomto dodatku sa nemenia.

4. Platnosť dodatku č. 3 k zmluve

- 4.1. Dodatok č. 3 k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tohto dodatku k zmluve porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.
- 4.2. Dodatok č. 3 k zmluve nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení na webovom sídle poskytovateľa finančných prostriedkov. Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

16. DEC. 2013
Bratislava,

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.
Tomášikova 22, 021 02 Bratislava
IČO: 3594024, IČ DPH: SK202203659F

za JAVYS, a. s.:

.....
Ing. Peter Čížňár
predseda predstavenstva

.....
Ing. Miroslav Obert
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Anton Masár
člen predstavenstva

.....
Ing. Ján Horváth
člen predstavenstva

Bratislava, 12. 12. 2013
.....

Národný jadrový fond
Mierová 19
827 15 Bratislava
IČO: 30865433
-1-

za Národný jadrový fond:

.....
Ing. Ladislav Éhn
predseda Rady správcov

.....
prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc.
podpredseda Rady správcov

.....
Ing. Eduard Strýček
člen Rady správcov